

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

Classe 8

Outils et instruments à main à fonctionnement manuel; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

Note explicative

La classe 8 comprend essentiellement les outils et instruments à main à fonctionnement manuel pour la réalisation de tâches telles que le forage, la mise en forme, la coupe et le perçage.

Cette classe comprend notamment :

- les outils à fonctionnement manuel pour l'agriculture, le jardinage et le paysagisme;
- les outils à fonctionnement manuel pour menuisiers, artistes et autres artisans, par exemple : les marteaux, les matoirs et les burins;
- les manches pour outils à main à fonctionnement manuel, tels que les couteaux et les faux;
- les instruments à main électriques et non électriques pour la toilette personnelle et l'art corporel, par exemple : les rasoirs, les appareils à friser les cheveux, les appareils à imprimer des tatouages ainsi que les appareils de manucure et de pédicurie;
- les pompes à fonctionnement manuel;
- les couverts, tels que les couteaux, les fourchettes et les cuillères, y compris ceux en métaux précieux.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les outils et instruments actionnés par un moteur (cl. 7);
- la coutellerie chirurgicale (cl. 10);
- les pompes pour pneus de bicyclette (cl. 12), les pompes spécialement conçues pour les ballons de jeu (cl. 28);
- les armes de poing en tant qu'armes à feu (cl. 13);
- les coupe-papier et les déchiqueteuses de papier (articles de bureau) (cl. 16);
- les poignées pour les objets classés dans différentes classes selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les poignées de cannes, les poignées de parapluies (cl. 18), les manches à balais (cl. 21);
- les ustensiles de service, par exemple : les pinces à sucre, les pinces à glaçons, les pelles à tartes et les louches de service ainsi que les ustensiles de cuisine, par exemple : les cuillères à mélanger, les pilons et mortiers, les casse-noix et les spatules (cl. 21);
- les armes d'escrime (cl. 28).

Clase 8

Herramientas e instrumentos de mano que funcionan manualmente; artículos de cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitár.

Nota explicativa

La clase 8 comprende principalmente las herramientas e instrumentos de mano que funcionan manualmente para la realización de tareas tales como el taladrado, el modelado, el corte y la perforación.

Esta clase comprende en particular:

- las herramientas que funcionan manualmente para la agricultura, la jardinería y el paisajismo;
- las herramientas que funcionan manualmente para carpinteros, artistas y otros artesanos, por ejemplo: los martillos, los cinceles y los buriles;
- los mangos para herramientas de mano que funcionan manualmente, tales como los cuchillos y las guadañas;
- los instrumentos de mano eléctricos y no eléctricos de aseo personal y arte corporal, por ejemplo: las maquinillas de afeitár, los aparatos para rizar el cabello, los aparatos de tatuaje, así como los aparatos de manicura y pedicura;
- las bombas que funcionan manualmente;
- los cubiertos, tales como los cuchillos, los tenedores y las cucharas, incluidos los de metales preciosos.

Esta clase no comprende en particular:

- las herramientas e instrumentos accionados por motor (cl. 7);
- los instrumentos cortantes para uso quirúrgico (cl. 10);
- las bombas de aire para neumáticos de bicicleta (cl. 12), los infladores especialmente diseñados para balones de juego (cl. 28);
- las armas cortas en cuanto armas de fuego (cl. 13);
- los cortapapeles y las trituradoras de papel (artículos de oficina) (cl. 16);
- las empuñaduras, puños y mangos para los objetos clasificados en diferentes clases según su función o finalidad, por ejemplo: las empuñaduras de bastón, los puños de paraguas (cl. 18), los mangos de escoba (cl. 21);
- los utensilios de servicio, por ejemplo: las pinzas para el azúcar, las pinzas de hielo, las palas para tartas, los cucharones de servir, así como los utensilios de cocina, por ejemplo: las cucharas para mezclar, los pilones y morteros, los cascanueces, las espátulas (cl. 21);
- las armas de esgrima (cl. 28).

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

N° de base	Indication	Indicación
080002	instruments à main pour abraser	instrumentos de mano abrasivos
080091	affiloirs	afiladores
080200	instruments agricoles à main actionnés manuellement	instrumentos agrícolas accionados manualmente
080269	aiguilles de tatouage	agujas de tatuaje
080092	instruments pour l' aiguisage / instruments pour l' affilage / instruments pour l' affûtage	instrumentos de afilar
080008	alênes	leznas
080010	alésoirs	escariadores
080012	allonges de vilebrequins pour tarauds	alargadores de berbiqués para machos de roscar
080013	amassettes	espátulas de pintor
080114	anneaux de faux	anillas de guadaña
080203	argenterie [coutellerie, fourchettes et cuillers]	cuberterías de plata [cuchillos, tenedores y cucharas]
080022	armes blanches	armas blancas
080023	arrache-clous actionnés manuellement	extractores de clavos accionados manualmente / sacaclavos accionados manualmente
080204	arracheuses [outils]	arrancadoras [herramientas de mano]
080025	baïonnettes	bayonetas
080250	barres à mine	barretas
080009	barres d'alésage [outils]	barras de mandrinado [herramientas de mano]
080282	bâtonnets pour mélanger la peinture	palitos para mezclar la pintura
080155	battes [instruments à main]	mazas [herramientas de mano]
080111	bêches	layas [palas] [herramientas de mano]
080029	bédanes	escoplos
080211	béliers [outils]	arietes [herramientas de mano]
080030	besaiguës / bisaiguës	azuelas de dos filos / martillos de vidriero
080253	boîtes à onglets	cajas de ingletes
080036	bouchardes	bujardas / escodas
080038	bouterolles [outils]	buterolas [herramientas de mano] / martillos de remachar [herramientas de mano]
080039	boutoirs [outils]	pujavantes [herramientas de mano]
080042	brucelles	pinzas petites

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

080043	burins	buriles [herramientas de mano]
080046	canifs	navajas / cortaplumas
080047	casse-pierres	almádenas
080247	ceintures porte-outils	cinturones portaherramientas
080050	chasse-pointes	botadores
080051	chasses [outils]	cachas [herramientas de mano]
080054	châssis de scies à main	mangos de serrucho / mangos de sierras de mano
080060	cisailles / forces [ciseaux]	cizallas* / tijeras grandes
080271	ciseaux de sculpteur	cinceles de escultor
080040	ciseaux*	tijeras*
080064	clés [outils]	llaves [herramientas de mano]
080065	cliquets [outils]	trinquetes [herramientas de mano]
080068	coffins	colodras / portapiedras de affiler
080283	coupe-capsules à fonctionnement manuel pour bouteilles de vin	cortacápsulas de accionamiento manual para botellas de vino
080284	coupe-fruits en quartiers	cortadores de frutas en cuartos
080296	coupe-fruits actionnés manuellement	cortadores de fruta accionados manualmente
080221	coupe-ongles électriques ou non électriques	cortaúñas eléctricos o no
080249	coupe-pizza non électriques	cortadores de pizza no eléctricos / cortapizzas no eléctricos
080075	coupe-tube [outils]	cortatubos [herramientas de mano]
080077	couperets	hachas de carnicero
080076	coupoirs*	cortafríos / cortadores [herramientas de corte]
080015	coups-de-poing	puños americanos / manoplas [armas de defensa personal]
080293	couteaux à découper	cuchillos de trinchar
080280	couteaux à lame rétractable [cutter]	cortadores de cuchilla retráctil [cúteres]
080291	couteaux à légumes	cuchillos para verduras y hortalizas
080053	couteaux de chasse	cuchillos de caza
080266	couteaux en céramique	cuchillos de cerámica
080294	couteaux multifonctions	navajas multiherramientas
080264	couteaux pour loisirs créatifs [scalpels]	cuchillos para manualidades [escalpels]

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

080205	couteaux*	cuchillos*
080078	coutellerie*	artículos de cuchillería
080059	couverts [coutellerie, fourchettes et cuillers]	cubiertos [cuchillos, tenedores y cucharas]
080024	crics à main / vérins à main	gatos manuales
080079	cueille-fruits	recolectores de fruta [instrumentos de mano]
080272	cuillères , fourchettes et couteaux de table en matières plastiques	cucharas , tenedores y cuchillos de mesa de materias plásticas
080273	cuillères , fourchettes et couteaux de table pour bébés	cucharas , tenedores y cuchillos de mesa para bebés
080081	cuillers [outils]	cucharas y cucharones [herramientas de mano]
080080	cuillers*	cucharas*
080006	cuirs à aiguiser	cuero para afilar
080082	cuirs à raser	suavizadores [cueros] de navajas de afeitar
080083	dames [outils de paveurs] / demoiselles [outils de paveurs] / hies	pisones de pavimentación [herramientas de mano] / aplanaderas [herramientas de pavimentación]
080278	découpe-légumes en spirale à fonctionnement manuel	cortadores de verduras y hortalizas en espiral que funcionan manualmente
080230	découpoirs [outils]	recortadoras [herramientas de mano]
080086	déplantoirs	desplantadores
080088	appareils pour détruire les parasites des plantes actionnés manuellement	aparatos accionados manualmente para eliminar los parásitos de las plantas
080089	diamants de vitriers [parties d'outils à main]	diamantes de vidrio [partes de herramientas de mano]
080095	écaillères [couteaux]	cuchillos descamadores / cuchillos escamadores
080096	échardonnoirs	escardas [herramientas de mano]
080098	échenilloirs	podaderas [tijeras de jardinero]
080099	écussonnoirs	cuchillos para injertos de escudete
080295	égrenieuses d'épis de maïs actionnées manuellement	desgranadoras de mazorcas de maíz accionadas manualmente
080100	élagueurs	podaderas de árboles
080228	emporte-pièce [outils]	sacabocados [herramientas de mano]
080208	épées	espadas
080289	appareils d' épilation laser autres qu'à usage médical	aparatos de depilación láser que no sean para uso médico
080242	appareils pour l' épilation , électriques ou non électriques	aparatos de depilación eléctricos o no

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

080103	épissoirs	pasadores de cabo
080279	épluche-légumes actionnés manuellement	peladores de verduras y hortalizas accionados manualmente
080017	équerres [outils]	escuadras [herramientas de mano]
080104	esserets	brocas de media caña
080105	estampeurs [outils]	estampadores [troqueles] [herramientas de mano]
080084	étampes [outils] / estampes [outils]	troqueles [herramientas de mano] / estampas [punzones] [herramientas de mano]
080244	étaux	tornillos de banco
080261	étaux pour établis [appareils à main]	tornillos para bancos de trabajo [herramientas de mano]
080107	étuis pour rasoirs / gaines de rasoirs	estuches para navajas y maquinillas de afeitar / fundas de navajas y maquinillas de afeitar
080108	évidoirs	vaciadores [partes de herramientas de mano]
080112	fauchettes	hocinos
080189	faucilles	hoces
080113	faux	guadañas
080116	fers [outils non électriques]	hierros [herramientas no eléctricas]
080045	fers à calfater	hierros de calafateo
080058	fers à friser	rizadores / tenacillas para rizar el cabello
080117	fers à gaufrer	planchas de gofrado
080118	fers à glacer	planchas de satinado / planchas de pulido
080122	fers à marquer au feu	hierros para marcar a fuego
080120	fers à moulurer	hierros para moldurar
080224	fers à repasser	planchas de ropa
080121	fers à tuyauter	tenacillas para encañonar
080119	fers de guillaumes	cuchillas de guillame / cuchillas de cepillo de carpintero
080177	fers de rabots	hierros de cepillo de carpintero
080066	filières [outils]	terrajás [herramientas de mano] / terrajás de cojinetes móviles [herramientas de mano]
080020	filières annulaires	terrajás anulaires
080056	formes pour chaussures [outils de cordonniers]	hormas para zapatos [herramientas de zapatero]

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

080234	fossoirs [outils]	zanjadoras [herramientas de mano]
080052	fouloirs [outils]	batanes [herramientas de mano]
080220	fourches à usage agricole [outils à main]	horcas para uso agrícola [herramientas de mano]
080070	fourchettes	tenedores
080292	fourchettes à découper	tenedores de trinchar
080125	fourreaux de sabres	vainas de sable
080085	fraises [outils]	fresas [herramientas de mano]
080126	appareils à main à friser les cheveux	aparatos de mano para rizar el cabello
080037	fusils à aiguiser	chairas de afilar
080129	gouges	gubias [herramientas de mano]
080235	grattoirs [outils]	rascadores [herramientas de mano]
080131	gravoirs	buriles*
080134	greffoirs	injertadores [herramientas de mano] / herramientas para injertar [herramientas de mano]
080287	griffes à viande	garras para carne
080135	guillaumes	guillames
080136	hache-légumes	picadores de verduras y hortalizas
080236	hache-viandes	cuchillos picadores de carne / cuchillos de descarnar / hachas de carnicero en cuanto cuchillos de carne
080069	haches / cognées	hachas
080137	hachettes	hachetas
080138	hachoirs en tant que couteaux	hachas en cuanto cuchillos
080139	hachottes	hachas de tonelero [herramientas de mano]
080140	harpons	arpones
080170	harpons pour la pêche	arpones de pesca
080141	herminettes [outils]	azuelas de carpintero [herramientas de mano]
080184	houes [outils]	azadas [herramientas de mano]
080142	hoyaux	azadillas
080256	appareils pour imprimer des tatouages	aparatos de tatuaje
080150	lames [armes]	cuchillas [armas]
080149	lames [outils]	hojas [herramientas de mano] / cuchillas [herramientas de mano]

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

080061	lames de cisailles	hojas de cizalla
080148	lames de rasoirs	hojas de afeitar / cuchillas de maquinillas de afeitar
080151	lames de scies [parties d'outils]	hojas de sierra [partes de herramientas de mano]
080153	leviers	palancas
080227	limes	limas [herramientas de mano]
080005	limes à aiguilles	limas de aguja
080168	limes à ongles	limas de uñas
080213	limes à ongles électriques	limas de uñas [eléctricas]
080257	limes émeri	limas de esmeril
080267	limes émeri en carton	limas de cartón
080154	machettes	machetes
080276	manches de couteaux	mangos de cuchillo
080277	manches de faux	mangos de guadaña
080275	manches pour outils à main actionnés manuellement	mangos para herramientas de mano accionadas manualmente
080011	manchons d'alésoirs	manguitos de escariadores
080286	mandolines de cuisine	mandolinas de cocina
080090	mandrins [outils]	mandriles [herramientas de mano] / mandriles de expansión [herramientas de mano]
080031	instruments à marquer les bestiaux	instrumentos para marcar el ganado / instrumentos de hierra
080156	marteaux [outils]	martillos [herramientas de mano]
080290	marteaux brise-vitres	martillos de emergencia
080157	masses [maillets] / maillets	mazos
080158	massettes [marteaux]	macetas de albañil
080159	matoirs	cinceles* / retacadores
080130	matraques	porras / bastones de policía / cachiporras
080016	mèches [parties d'outils]	brocas [partes de herramientas de mano] / mechas [brocas] [partes de herramientas de mano]
080201	meules à aiguiser à main	muelas de afilar [herramientas de mano] / pedras de amolar [herramientas de mano]
080226	meules en émeri	muelas de esmeril
080161	molettes [outils]	trenzadoras [herramientas de mano]

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

080163	mortiers à pilon [outils à main]	morteros [herramientas de mano]
080164	mouchettes [ciseaux]	cortamechas / cortapábilos
080243	nécessaires de manucure électriques	neceseres de instrumentos de manicura eléctricos
080166	nécessaires de rasage	neceseres de afeitar
080019	instruments et outils pour dépouiller des animaux	aparatos e instrumentos para desollar animales / instrumentos y herramientas para desollar animales
080072	outils à main actionnés manuellement	herramientas de mano accionadas manualmente
080145	outils à main pour le jardinage actionnés manuellement	herramientas de jardinería accionadas manualmente
080268	outils actionnés manuellement pour l'affûtage de carres de skis	herramientas para afil ar cantos de esquís accionadas manualmente
080169	ouvre-boîtes non électriques	abrelatas no eléctricos
080143	ouvre-huîtres	abreostras
080110	pelles [outils]	palas [herramientas de mano]
080241	appareils pour percer les oreilles	aparatos para perforar las orejas
080028	perceuses à main actionnées manuellement	taladradoras de mano accionadas manualmente
080067	perçoirs	perforadoras [herramientas de mano]
080062	perforateurs [outils]	perforadores [herramientas de mano]
080171	pics [outils]	picos [herramientas de mano]
080034	pieds-de-biche [outils]	pies de cabra [herramientas de mano] / arrancaclavos [herramientas de mano]
080003	pierres à aiguiser / pierres à affûter	piedras de afilar
080115	pierres à faux / dalles pour aiguiser les faux / queux à faux	piedras para amolar guadañas / muelas para afilar guadañas
080172	pilons [outils à main]	pisones [herramientas de mano] / manos de mortero
080206	pinc es / tenailles	alicates
080259	pinc es à dénuder [outils à main]	pinzas pelacables [herramientas de mano]
080101	pinc es à envies	alicates para cutículas
080102	pinc es à épiler	pinzas de depilar
080167	pinc es à numérot	punzones para numerar
080074	pinc es à ongles	alicates para uñas
080252	pinc es pour recourber les cils	rizadores de pestañas
080207	pincettes	tenazas / pinzas*

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

080044	pioches	picos*
080128	piolets à glace	picos para hielo [piolets] / piolets
080174	pistolets [outils]	pistolas [herramientas de mano]
080262	pistolets à calfeutrer non électriques	pistolas para calafatear no eléctricas
080232	pistolets actionnés manuellement pour l'extrusion de mastics	pistolas accionadas manualmente para extrudir masillas
080049	planes	garlopas
080246	poignards / dagues	puñales / dagas
080212	instruments pour poinçonner les billets	instrumentos para picar billetes [tickets] / instrumentos para picar boletos
080229	poinçons [outils]	punzones [herramientas de mano]
080175	pointeaux [outils]	punzones para marcar [herramientas de mano]
080214	polissoirs d'ongles électriques ou non électriques	pulidores de uñas [eléctricos o no]
080265	pompes à air actionnées manuellement	bombas de aire accionadas manualmente
080245	pompes à main*	bombas de mano* / bombas accionadas a mano*
080218	porte-forets [outils]	portabrocas*
080186	porte-scie	portasierras
080144	pulvérisateurs pour insecticides [outils] / vaporisateurs pour insecticides [outils]	pulverizadores para insecticidas [herramientas de mano] / atomizadores para insecticidas [herramientas de mano] / vaporizadores para insecticidas [herramientas de mano]
080071	rabots	cepillos de carpintero
080237	racloirs / ratissoires / ripes	rasquetas [herramientas de mano] / raederas [herramientas de mano] / raspadores [herramientas de mano]
080274	racloirs pour skis	rasquetas para esquís
080162	ramasse-monnaie	recogemonedas
080178	râpes [outils]	escofinas [herramientas de mano]
080179	rasoirs électriques ou non électriques	maquinillas de afeitar eléctricas o no
080109	râteaux [outils]	rastrillos [herramientas de mano]
080254	râteaux de golf	rastrillos de golf
080093	instruments pour le repassage des lames	instrumentos para afilár hojas y cuchillas
080180	repoussoirs	punzones botadores
080181	ringards [tisonniers] / tisonniers	atizadores

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

080182	rivetiers [outils]	remachadoras [herramientas de mano]
080297	robots manuels de cuisine	procesadores de alimentos accionados manualmente
080132	rogne-pied	cuchillas de herrador [legras] / legras
080258	rubans de tirage [outils à main]	guías pasacables [herramientas de mano]
080209	sabres	sables
080183	sapes [petites faux]	zapas [guadañas pequeñas]
080185	sarcloirs	escardaderas
080055	scies [outils]	sierras [herramientas de mano]
080021	scies à archet	sierras de arco
080048	scies à chantourner	sierras de vaivén / seguetas
080097	sécateurs	tijeras de podar
080187	sérans [outils]	rastrillos para uso textil [herramientas de mano]
080202	seringues pour projeter des insecticides	jeringas para pulverizar insecticidas
080188	serpes	hocejos
080146	serpettes	navajas de poda
080147	serre-joints	cárceles de carpintero [gatos] / prensas de carpintero [sargentos]
080255	soufflets pour cheminées [instruments à main]	fuelles de chimenea [instrumentos de mano]
080191	appareils à main à soutirer	instrumentos de mano para decantar
080014	spatules [outils]	espátulas [herramientas de mano]
080270	spatules pour artistes	espátulas para artistas
080288	instruments stériles pour le perçage corporel	instrumentos estériles para perforaciones corporales
080192	produits de taillanderie	herramientas de corte
080193	tarauds [outils]	machos de roscar [herramientas de mano]
080194	tarières [outils]	barrenos [herramientas de mano]
080160	tendeurs de bandes métalliques [outils]	tensores de alambres y cintas metálicas [herramientas de mano]
080263	tendeurs de fils métalliques [outils]	tensores de hilos metálicos [herramientas de mano] / tensores de cables metálicos [herramientas de mano]
080223	tondeuses [instruments à main]	tundidoras [instrumentos de mano] / cortadoras de pelo [instrumentos de mano]
080127	tondeuses à gazon [instruments à main]	cortacésped [instrumentos de mano]

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

080026	tondeuses pour la coupe de la barbe	maquinillas para cortar la barba / cortabarbas [maquinillas para cortar la barba]
080219	tondeuses pour la coupe des cheveux, électriques et non électriques	maquinillas eléctricas o no para cortar el cabello / cortadoras de cabello eléctricas o no
080222	tondeuses pour la coupe du poil des animaux	esquiladoras [instrumentos de mano]
080033	tondeuses pour le bétail	esquiladoras para el ganado
080063	tourne-à-gauche	aprietatuercas / giramachos
080195	tournevis non électriques	destornilladores no eléctricos
080073	tranche-légumes actionnés manuellement / coupe-légumes actionnés manuellement	cortadores de verduras y hortalizas accionados manualmente / cortaverduras accionados manualmente
080196	tranches [outils]	tajaderas [herramientas de mano]
080133	tranchets	tranchetes [chairas, cuchillas de zapatero]
080248	tranchoirs à fromage non électriques	cortadores de queso no eléctricos
080251	tranchoirs à œufs non électriques	cortadores de huevos no eléctricos / cortahuevos no eléctricos
080176	instruments à main pour transporter la fonte	instrumentos de mano para transportar hierro colado / cazos de colada [herramientas de mano]
080197	trépans [outils]	barrenas [herramientas de mano]
080281	appareils électriques à tresser les cheveux	trenzadores eléctricos para el cabello
080198	instruments à tronçonner les tuyaux	instrumentos para cortar tubos
080231	trousses de manucures	estuches de manicura
080106	trousses de pédicures	estuches de pedicura
080087	truelles	llanas / trullas
080285	vide-fruits	descorazonadores de fruta
080199	vilebrequins [outils]	berbiquies [herramientas]
080124	vrilles [outils] / forets [outils]	barrenas de carpintero [herramientas de mano] / brocas [herramientas de mano]